

Le Petit Usania

n°72 – Août 2004

7e année

site : <http://usan.fr.st>

Le mensuel d'information de l'USAN

mél : usan@fr.st

USAN : Cité des Sports de Nancy-Thermal / 6, avenue Hippolyte Maringer / 54000 NANCY / C.C.P. : NANCY 176 574 F

SOMMAIRE

Compte-rendu du week-end Initiation dans le Vercors, Boris SARGOS.....	1
Stages spéléo de la ville de Nancy : été 2004, Daniel PREVOT.....	2
Fête des Boucles de la Moselle 2004, Daniel PREVOT ..	3
Le Service des Sports de la ville de Nancy, D.PREVOT	4
Le 151e Séminaire Lorrain de Spéléologie, D.PREVOT	5
La spéléo en photo	6
Toast International de l'Amitié Spéléo	6
Activités régulières	6
Programme et prévisions	6

Compte-rendu du week-end Initiation dans le Vercors

par Boris SARGOS

Le rendez-vous était initialement prévu aux alentours de 23h à Pont-en-Royans le vendredi 28 mai. Un petit imprévu a forcé *Anne-Claire* et moi à faire un crochet par Paris. Finalement, après avoir roulé toute la nuit, nous avons retrouvé *Miguel*, *Sabine*, *François* et *Alexandre* sur la terrasse d'un café en ville.

Petit déjeuner au soleil, puis visite à *Expé* avant d'attaquer notre premier canyon du week-end : les Ecouges. Le frère de *Miguel* nous ayant rejoint, deux groupes se sont créés : un groupe

d'expérimentés (dont *Miguel*) pour la partie haute des Ecouges, et un autre groupe pour la partie basse (niveau initiation). À sept dans la partie inférieure, pourtant facile, on a mis près de 6 heures pour la descente ! Je reconnais être en partie responsable de ce retard, mais cette main courante concave à points multiples était vraiment tentante (et vraiment très difficile). Dîner (et nuit) autour d'un feu de camp animé par la famille *Arnaiz De la Fuente* près du site des Ecouges.

Le lendemain, tous sauf *Anne-Claire* et moi s'essayent en via ferrata, sur un site près de Grenoble (coté PD). Nous, fidèles au canyon, préférons descendre le ruisseau des Lavures. Ce n'est qu'au bout de la troisième tentative de marche d'approche que l'on trouve enfin le ruisseau. La déception au départ est grande : la cascade est plutôt vilaine et pas équipée du tout. A se demander s'il s'agit du bon canyon. Finalement, on s'y engage. Et ça vaut le coup, malgré l'équipement rudimentaire et mal placé. On se retrouve tous au même endroit que la veille pour dîner et dormir ensemble.

Lundi, dernier jour de notre séjour, un ami d'*Anne-Claire*, *Yann*, nous rejoint pour

(Suite page 2)

Constituée le 19 novembre 1961 et déclarée à la préfecture de Meurthe-et-Moselle le 3 janvier 1962 sous le numéro 2143, l'Union Spéléologique de l'Agglomération Nancéienne « a pour but de grouper les personnes de la région de NANCY s'intéressant à l'exploration, l'étude et la protection des cavités souterraines naturelles ou artificielles » (article 1 des statuts).

Agréée le 2 mai 1981 par le Ministère de la Jeunesse et des Sports sous le numéro 54S433.

Conventionnée par l'Agence Nationale pour les Chèques Vacances sous le numéro 147102.

Agréée le 30 janvier 2001 par l'Inspection Académique de Meurthe-et-Moselle.

Conventionnée par la Caisse d'Allocations Familiales de Meurthe-et-Moselle.

.....
Directeur de publication &
Responsable de rédaction :
Christophe PREVOT
.....
Imprimeur : USAN - NANCY
ISSN 1292-5950
Dépôt légal n°1303 / Août 2004
.....

(Suite de la page 1)

descendre l'Echinard. Descente très pénible au début à cause d'innombrables branches et troncs qui entravent le parcours. La course devient de plus en plus agréable, pour se conclure par une très jolie cascade de 30 mètres que certains descendront arrosés. **Yann** en profite pour réviser ses techniques d'équipement (peu évidentes ici, car la plupart des départs se font sur arbre), alors

Stages spéléo de la ville de Nancy : été 2004

par Daniel PREVOT

Dans le cadre des animations sportives estivales dirigées par le service des sports de la ville de Nancy, notre club a apporté cette année encore, et ce pour la quatrième fois, sa contribution en organisant l'activité spéléo. Initialement, 3 stages étaient annoncés : le 3e stage (prévu du lundi 19 au vendredi 23 juillet) a été annulé par nous fin juin, en raison de notre impossibilité de mettre à disposition un encadrement diplômé (exigence de la mairie) : le 2e stage (prévu du lundi 12 au vendredi 16 juillet) a, quant à lui, été annulé par le service des sports en raison du nombre insuffisant d'inscrits (2 seulement à la date du jeudi 8 juillet).

L'unique stage de cette année s'est donc déroulé du lundi 5 au vendredi 9 juillet sous la direction de Christophe PREVOT (initiateur fédéral) assisté par Alexandre NUS (spéléo-guide du club). Huit jeunes étaient inscrits : Justine BLÉTOUX (12 ans), Quentin BLÉTOUX (14 ans), Flotian CHOTTIN (13 ans), Claire DELÉPÉE (13 ans), Hugo DELOR (13 ans), Marine FRÉMY (15 ans), Florian PACLET (13 ans) et Claire-Lise VAUTRIN (14 ans). En raison d'une blessure, conséquence d'une chute de cheval lors d'un autre stage, Florian CHOTTIN a dû abandonner le stage à partir du jeudi.

Rappelons le programme traditionnel de ces stages que nous organisons en partenariat avec la ville :

- lundi et mardi au gymnase du Provençal de 14h00 à 17h00 :
 - prise de contact : présentation des stagiaires, des cadres, du stage...
 - présentation des matériels de montée-descente sur corde,
 - apprentissage de quelques nœuds indispensables en spéléologie,
 - apprentissage des techniques classiques de montée et descente sur corde.

qu'**Alexandre** est sensibilisé à l'équipement particulier du canyon (techniques de débrayable pour gérer les frottements, les cascades arrosées, et également utilisées pour l'initiation). Ce fût une très belle journée, sauf pour **Yann**, qui a choisi de se faire une entorse lors de la marche de retour. Dommage pour lui : son premier canyon de l'année... et son dernier.

- mercredi et jeudi dans les grottes de Pierre-la-Treiche de 14h00 à 18h00 :
 - découverte et exploration des grottes des Sept-Salles (le mercredi) puis des Puits (le jeudi).
- vendredi au spéléodrome de Nancy de 14h00 à 18h00 :
 - traversée (3 km) du Spéléodrome de Nancy, du puits de la Vierge (63 m) au puits de Clairlieu (38 m).

Ce fut un stage très réussi qui laissera de bons souvenirs à nos jeunes explorateurs auxquels nous avons donné rendez-vous à nos manifestations ultérieure : *Faîtes du Sport* au Centre Commercial Saint-Sébastien (du samedi 11 au samedi 18 septembre hors dimanche), notre journée *Spéléo Pour Tous* à Pierre-la-Treiche (dimanche 26 septembre, dans le cadre de la fête nationale dite *Sport en Famille* programmée pour le dimanche 19 septembre) et la *Journée Nationale de la Spéléo* au Spéléodrome (dimanche 3 octobre).

Le petit tableau ci-après concerne la statistique relevée au cours des stages pour les années : 2002, 2003 et 2004, des tailles des combinaisons utilisées selon l'âge des participants. Il montre l'insuffisance au club de la garde-robe en combinaisons puisque nous n'en disposons actuellement que de 5 en taille XS et de 5 en taille S. Nous devons emprunter les tailles M et L au CDS-54. Nous devrions donc compléter notre garde-robe en achetant des tailles supérieures (surtout M).

âges	12	13	14	15	16	17	18	Totaux
XS	2	6	1					9
S		9	5	2				16
M		2	3	2	4	1		12
L							1	1
Totaux	2	17	9	4	4	1	1	38

Fête des Boucles de la Moselle 2004

par Daniel PREVOT

Ainsi qu'il a été annoncé dans *Le P'tit Usania* précédent, dimanche 4 juillet s'est déroulée à Pierre-la-Treiche la première phase des Fêtes des Boucles de la Moselle initialisées cette année et programmées par l'Association des **Boucles de la Moselle** (ABM). Cette association qui regroupe 19 communes adhérentes : Aingeray (638 h.), Chaligny (2 955 h.), Chaudenay-sur-Moselle (661 h.), Dommartin-lès-Toul (1 644 h.), Fontenoy-sur-Moselle (195 h.), Frouard (6 999 h.), Gondreville (2 215 h.), Liverdun (3 690 h.), Maron (828 h.), Messein (1 499 h.), Neuves-Maisons (6 849 h.), Pierre-la-Treiche (607 h.), Pompey (5 229 h.), Pont-Saint-Vincent (2 051 h.), Richardménil (2 869 h.), Sexey-aux-Forges (609 h.), Toul (16 945 h.), Villey-le-Sec (340 h.) et Villey-Saint-Étienne (1 052 h.), représente donc 57 835 âmes. Le terme « boucles » évoquant les nombreux méandres de la Grande Boucle de la Moselle qui va de Richardménil à Pompey.

La fête fut dans son ensemble excellemment organisée et on ne peut que féliciter les bénévoles de Pierre-la-Treiche qui se sont attelés nombreux à sa mise en œuvre. Tout était prêt pour accueillir un millier de participants. Le nombre total d'habitants des communes adhérentes à l'ABM pouvait y faire penser. Trois circuits de randonnée de 5, 10 et 21 km étaient balisés et offerts au public. De notre côté, nous offrions également la possibilité d'une initiation à la spéléologie dans 3 circuits différents dans les grottes de **Sainte-Reine**, des **Puits** ou des **Sept-Salles**.

Une chaîne d'inscription était installée dans la salle polyvalente qui jouxte le terrain de football. Le montant en était très modique : 2 € ; les inscrits recevant en contre-partie la très

intéressante carte des Boucles de la Moselle et de ses randonnées pédestres, une fiche de route ainsi que divers objets (casquette ou bob, ...). Cette même salle contenait une mini exposition sur l'ABM et ses activités, ainsi que le magnifique panneau sur les grottes dû à feu **Michel LOUIS**. C'était réellement la pièce maîtresse de l'exposition et elle fut très admirée. À l'extérieur de cette salle, un centre de restauration et une petite buvette avaient également été installés.

La chaîne d'inscription était opérationnelle dès 8h00, mais malgré une météo particulièrement favorable, la fête n'a pas obtenu le succès qu'elle eût mérité : un peu plus de 180 inscrits parmi lesquels 60 grands-nancéiens et quelques extérieurs au département. Il n'y avait donc qu'assez peu de locaux des « Boucles de la Moselle ». De notre côté, nous n'avons emmené que 43 non spéléos dans les grottes (dont 6 membres de la famille ou amis d'un Usanien). Nous étions parés pour en accueillir 200 sans problème. Nous avons dû toutefois refuser quelques personnes, en raison de leurs tenues inappropriées. Nos « visiteurs » reçurent à l'issue de leur exploit un petit diplôme fédéral en souvenir et la fiche de présentation du club.

Plusieurs rendez-vous sont déjà pris pour nos manifestations ultérieures (Faîtes du Sport au Saint-Sébastien du 11 au 18 septembre, Journée Spéléo Pour Tous à Pierre-la-Treiche le 26 septembre, Journée Nationale de la Spéléologie au Spéléodrome de Nancy le 3 octobre...).

Pour nos nouveaux membres ce fut aussi l'occasion de faire l'apprentissage des circuits et ainsi de se préparer pour des guidages futurs. Notre bilan est le suivant :

âges	<12	de 12 à <18	≥18	totaux
féminines	3	4	13	20
masculins	6	5	12	23
totaux	9	9	25	43

Jeudi 8 juillet, l'analyse de cet échec fut effectuée lors de la réunion de bilan. Parmi les causes, on a retenu une mauvaise communication en externe comme en interne. Les annonces de *L'Est Républicain* se sont montrées très insuffisantes voire erronées : ainsi par exemple, dans *Est magazine* n° 279 (supplément gratuit de

L'Est Républicain et de la *Liberté de l'Est* du dimanche 27 juin, qui fait le point des festivités lorraines pour juillet - août), on peut lire sous la plume de **Michel BRUNNER** que le dimanche 4 juillet à Pierre-la-Treiche sera organisée « l'après-midi : (une) découverte des grottes avec une

(Suite de la page 3)

initiation à la spéléo encadrée par des professionnels... », il fallait lire « toute la journée » et comprendre « spécialistes » au lieu de professionnels. De mon côté j'ai regretté l'insuffisance de l'information relative aux conditions d'exploration des grottes. Tous les participants enregistrés ayant fait part à leur retour de leur grande satisfaction relativement à cette fête, ce fut une petite consolation pour les organisateurs.

Souhaitons un meilleur succès aux deuxième et troisième phases des fêtes qui se dérouleront respectivement dimanche 1er août à Villey-Saint-Étienne et dimanche 5 septembre à Liverdun.

Nous avons organisé parallèlement sur place, un barbecue pour les membres du club et leur famille. Il connut un grand succès : 36 convives dont 21 Usaniens (ANTOINE Noëlle,

ARNAIZ Miguel, CARIGI Patrick, CUXAC Pascal, MARTIN Marie, MAUJEAN Bertrand, METZGER Jean-Luc, MICHEL Antoine, NUS Alexandre et François, ODINOT Pascal, PREVOT Christophe, Daniel, Éliane et Nicolas, RAVAILLER Marie, REVOL Pierre, VAULÉON Clotilde et David, VEJUX-MARTIN Sabine et WIRTZ Cyril). On notera la présence parmi nos invités de Me LOUIS veuve de Michel qui nous avait prêté le panneau des grottes. Grâce à ce barbecue et malgré le manque de visiteurs, les spéléos furent très satisfaits de cette journée conviviale.

Un grand bravo à ses organisateurs Cyril et Marie ainsi qu'aux préparatrices des si bons gâteaux : Marie, Martine et Sabine, avec les encouragements de tous les participants. De l'avis unanime, c'est une expérience à renouveler ; rappelez-vous qu'on ne change pas une équipe qui gagne...

Le Service des Sports de la ville de Nancy

par Daniel PREVOT

Lors de la réunion du 16 juin dernier, Monsieur **Didier BÉGOUIN**, Directeur du Service des Sports de la Ville de Nancy, nous a présenté le service qu'il dirige.

Les nombreuses tâches de cet important service, assurées par 72 territoriaux aidés par de nombreux vacataires (entre 40 et 50), sont réparties en 4 secteurs essentiels :

- administration et secrétariat,
- gestion des équipements sportifs et suivi du matériel,
- entretien des terrains et espaces verts,
- animations.

Nancy dispose de 27 gymnases, 20 stades et 18 terrains. On estime à 650 000 le nombre de visiteurs annuels des installations.

Nancy compte quelques 35 000 licenciés en sport, répartis sur 230 clubs dans 70 disciplines différentes.

Les axes majeurs de la politique sportive de la ville sont :

- la promotion du sport :
 - subventionnement des associations,
 - organisation (en partenariat) de fêtes (fête de l'eau, fête du

sport...),

- organisation (en partenariat) de stages sportifs pendant les vacances, ...).

➤ la mise en œuvre d'actions en direction des jeunes :

- permanentes (activités sportives dans les écoles dirigées par des éducateurs sportifs de la ville)
- ponctuelles (animations sportives pendant les vacances en partenariat avec les associations...).

En ce qui concerne les utilisations des installations, un ordre de priorité est donné :

1. les scolaires du primaire (en journée),
2. les élèves des collèges et lycées (en journée),
3. les étudiants (en journée),
4. les associations (les soirs).

Le taux d'utilisation des installations voisinant les 92%, il est très difficile de modifier le planning d'utilisation. La réalisation de nouveaux équipements s'avère nécessaire. Une gestion communautaire (ainsi que cela est déjà effectué au niveau des piscines) serait peut-être souhaitable (?), attendu que les associations ont de plus en plus tendance à accueillir des membres de toute l'agglomération.

Le 151e Séminaire Lorrain de Spéléologie

par Daniel PREVOT

Rappelons ce que sont les Séminaires Lorrain de Spéléologie (SLS), leur origine et leurs buts :

En février 1971 et en plein déclin de la FéRÉS⁽¹⁾, **Daniel PREVOT** aidé par le CLRS⁽²⁾ dont il était alors Président, ouvre à la Faculté des Sciences de Nancy les SLS dans le but déclaré de permettre aux clubs spéléos de Lorraine d'exposer leurs recherches et travaux spéléologiques, et ainsi de les faire connaître aux autres. Le but caché était d'amener les spéléos lorrains à se rencontrer et à faire connaissance entre eux en vue d'être rassemblés dans une structure régionale de la FFS⁽³⁾ peu représentée alors en Lorraine, Alsace et Champagne. Cette structure verra le jour officiellement en 1973, sous le nom de Comité Régional Spéléologique d'Alsace et de Lorraine (CRSAL) intégrant la Haute-Marne pour des raisons historiques, sous la présidence de D.P. Le CRSAL enfantera en 1978 la LISPEL, l'Alsace ayant demandé son autonomie. La Haute-Marne rejoignit la région K (Champagne-Ardenne) en 1997.

Le premier Directeur des SLS fut **Jean-Luc COMTET-AUDONNEAU**, un ancien de l'USAN. De 1971 à 1995 inclus, il y eut 5 séances annuelles, à des dates fixées (en principe les derniers samedi des mois impairs), ce qui en fait donc 125 en tout. En 1996, l'équipe dirigeante de la LISPEL a décidé de ramener ce nombre à 3 séances annuelles à des dates variables. Ainsi, de 1996 à ce jour, il y eut 26 séances. D'où un total de 151 depuis leur création.

Samedi 12 juin a donc eu lieu la 151e séance des SLS, à Bazoilles-sur-Meuse dans les Vosges, accueilli par le CDS-88 sous la houlette de son organisateur **Paul MATHIEU** du GSPV⁽⁴⁾

d'Épinal.

Dès 15 heures, certains se lancèrent dans l'exploration de la *grotte des 1000 Diaclases*. Cette grotte fut découverte à Bazoilles par **Paul MATHIEU** en 1992. Ce fut également l'occasion de tester le bon fonctionnement du système de communication par le sol appelé NICOLA. La communication entre le « fond » et la « surface » fut établie vers 17h00. L'essai fut concluant. Une petite préparation des utilisateurs futurs potentiels ne sera pas inutile.

À 18 heures, une courte réunion du Comité Directeur de la LISPEL, permettait de rappeler que **Jean-Paul COUROUVE**, Directeur de la Commission Enseignement de la Ligue, est gérant des remboursements des stages (spéléo, plongée, canyon et autres). C'est donc à lui qu'il convient d'adresser les demandes de remboursement.

Le verre de l'amitié, servi à 19h15, a été suivi à 20h par un repas convivial préparé par le CDS-88 et dévoré par 23 convives dont 6 de l'USAN, 5 du CLRS, 1 de l'USBL, 1 du GSL, 1 du CSPLF (55) et 9 du CDS-88 représentants 4 clubs (Aragonite, GSPV, GUS et SESAM). Ce fut très sympathique.

À 21h30, le 151e séminaire était ouvert en présence d'une demi-douzaine d'habitants du village. Le brillant exposé d'**Alain WEBER** sur les travaux de la SESAM⁽⁵⁾ sur le Ban de Ramonchamp fut suivi des exposés et projections de diapos d'**Éric PÉRY** de ARAGONITE⁽⁶⁾ et de **Paul MATHIEU**.

Vous pourrez admirer des photos de cette manifestation sur le site :

<http://photos.speleo.free.fr>

- (1) Fédération Régionale de Spéléologie, fondée en 1963 à Nancy par l'USAN sous la Présidence d'**André CRONEL**. Cette première structure régionale de spéléologie, a rayonné en Lorraine de 1963 à 1971. Les membres dirigeants de la FéRÉS furent très impliqués dans le lancement en 1973 du CRSAL dont **André CRONEL** (par exemple) a été le premier trésorier.
- (2) Cercle Lorrain de Recherche Spéléologique fondé à Nancy en 1966 par une équipe de dissidents de l'USAN sous la Présidence de **Guy VAUCEL**
- (3) Fédération Française de Spéléologie fondée en 1963 (peu de temps après la naissance de la FéRÉS), issue de la fusion du Comité National de Spéléologie et de la Société Spéléologique de France
- (4) Groupe Spéléo-Préhistorique Vosgien fondé à Épinal en 1950 sous la Présidence de **Charles DURAND** (ou **ARMBRUSTER** ?), issu de la Société Philomatique d'Épinal, à la suite de la découverte de la Grotte de Débain en 1947 à Sans-Valois dans les Vosges.
- (5) Société d'Étude Spéléologique des Anciennes Mines fondée à Épinal en 1987 (premières licences fédérales) sous la Présidence de **Francis PIERRE**
- (6) le club dit ARAGONITE a été ouvert à Contréxéville en 1992 (premières licences fédérales) sous la Présidence d'**Éric PÉRY**

La spéléo en photo

De nombreuses activités du club sont l'occasion de faire de belles photos. Le site de la galerie des Photos Spéléo (<http://photos.speleo.free.fr>) est prêt à recevoir vos

reportages photos qui enrichiront les quelques 1800 photos actuelles !

Envoyez vos images à **Christophe PREVOT** par voie postale ou électronique !

Toast International de l'Amitié Spéléologique

Nous étions peu nombreux dimanche 4 juillet à 23h00 sur la place Stanislas pour porter le toast à l'amitié spéléologique internationale : les

NUS au complet et une partie des PREVOT. Nous avons eu contact par téléphone avec des spéléos du Lot qui fêtaient également l'événement.

Activités régulières

Mur d'escalade et Piscine : Fermeture annuelle. Reprise en septembre !

Escalade : Tous les week-end d'août Sabine propose de sortir en falaise à Maron ou à Lérouville. Si vous êtes intéressés contactez **Sabine** à domicile : 03.83.53.96.13

Programme établi lors de la réunion du vendredi 25 juin

du L 26/07 **Canyon** : découverte en Haute-Savoie
au M 29/07 Responsable : **Anne-Claire SARGOS**

du V 30/07 **Expédition** : Indonésie 2004
au V 27/08 Contact : **Martial MARTIN**

du L 02/08 **Canyon** : découverte en Sierra Guara puis grandes verticales en Pays Basque, plage et
au D 13/08 fiesta ! / Responsable : **Anne-Claire SARGOS**

le S 14/08 **Spéléo** : rivière souterraine de Jean d'Heurs (55) - RdV au local à 9h30
Responsable : **Christophe PREVOT**

du S 14/08 **Canyon** : en Slovénie (tous niveaux)
au S 21/08 Responsable : **Anne-Claire SARGOS**

du M 25/08 **Réunion** : rassemblement national de descente de canyon en Maurienne ; à voir sur le site de
au D 29/08 l'EFC : <http://www.efcanyon.net> / Contact : **Anne-Claire SARGOS**



ATTENTION !



La prochaine réunion aura exceptionnellement lieu le



vendredi 3 septembre à 20 h au local.



En prévisions

du S 11/09 **Manifestation** : opération « Faîtes du Sport » au centre commercial St Sébastien (Nancy)
au S 18/09 Contact : **Daniel PREVOT**

le D 26/09 **Manifestation** : opération « Spéléo Pour Tous » à Pierre-la-Treiche, intitulée Sport en famille par le Ministère. / Responsable : **Daniel PREVOT**

le D 03/10 **Manifestation** : 3^e Journées Nationales de la Spéléologie au Spéléodrome

du S 23/10 **Réunion** : 152^{ème} Séminaire Lorrain de Spéléologie à la Maison Lorraine de Spéléologie à
au D 24/10 Lisle-en-Rigault (55) : spéléo et projections tout le week-end !